

Pismo to wychodzi codziennie oprócz świąt uroczystych w drukarni St. Gieszkowskiego.

IMIONA RZYMSKIE.  
Dziś Cyryaka Dyako.



Zaliczenie na trzy miesiące złp. 12.  
miesięczne złp. 5.

IMIONA SŁAWIAŃSKIE.  
Dziś Oywslaw.

# Gazeta Krakowska.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzien godz:	Barometr do 00 R red w miarze Paryzkiej	Stopnie ciepla podług Réaumur	Psychro- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi
7	27° 8' 707	— 6, 6	1", 74	Zaden	Pogoda	Mgła
15 12	8, 368	† 7, 5	1, 92	Wschodni słaby	Pogoda z Ciururami	
3	7, 874	† 9, 4	1, 70	" "	" "	
9	7, 997	† 3, 2	1, 92	" "	" "	

## Cześć Polityczna.

WIADOMOŚCI Z W CZORAYSZEY POCZTY.

*LONDYN 3 Marca.* Zachowując porządek historyczny, umieszczamy dziś w całości osnowie mowę królewską, zagajającą obecne posiedzenia parlamentu angielskiego.

»Milordowie i Mości Panowie! Po odwołaniu się do sposobu myślenia mojego narodu, korzystam z najpierwszej sposobności zgromadzenia W Panów na obrady parlamentu.

»Spodziewam się że dzielić będziecie żal, który czuję ze zniszczenia przypadkowym ogniem tej części starożytnego pałacu westminsterskiego, która tak długo służyła za miejsce obrad, dla obu izb parlamentowych. Po tym nieszczęśliwym wypadku, wydałem natychmiast rozkaz, aby według okoliczności, użyto najsłowniejszych środków do teraźniejszego zgromadzenia W Panów. Z radością także przychyliłem się do takich planów trwałego urządzenia obu izb parlamentowych, które, po wspólnej rozprawie W Panów, będą mogły być uważane za najprzystojniejsze i najsłodsze. Nareszcie wydałem zalecenie, aby raport zdany mi przez tajną radę wzglę-

dem przyczyny ognia, oraz zeznania świadków na których się ten rapport zasadza, były W Panom przedłożone.

»Zapewnienia, które odbieram od moich sprzymierzeńców, i w ogólności od wszystkich zagranicznych Monarchów i rządów, względem szczerzej ich chęci utwierdzenia stosunków przyjaźni, i utrzymania najprzyjaźniejszej ze mną harmonii, usprawiedliwiają z mojej strony nieplonną nadzieję, iż błogi pokój ciągle trwać będzie. Jedyny wyjątek od powszechnej spokojności Europy stanowi wojna domowa, która jeszcze istnieje w kilku północnych prowincjach Hiszpanii. Wydam rozkaz, aby W Panom przedłożono artykuły, które z moimi sprzymierzeńcami, Królem Francuzów, Królową Hiszpańską i Królową Portugalską zawarłem, w kształcie dodatkowych artykułów, do traktatu z kwietnia 1834 a które mają ułatwić zupełne osiągnięcie celów, tym traktatem zamierzonych. Wypada mi ponowić ubolewanie moje nad tem, iż stosunki między Hollandyą i Belgią nie są jeszcze uporządkowane.

»Mości Panowie izby niższej! Rozkazałem ukończyć wyrachowania pieniężne na rok

przyszły, i niezwłocznie przedłożyć je WPa-  
nom. Są ony ułożone z największym wzglę-  
dem na oszczędność, i z radością oznajmiam  
Wam, iż cała summa, żądana na służbę pu-  
bliczną, będzie teraz mniejszą, niż była kie-  
dykolwiek w dawniejszych czasach.

»Zadowolający stan zarobkowości i han-  
dlu krajowego, oraz dochodów skarbowych,  
nadaje nam zupełnie prawo do oczekiwania, iż  
mimo zmniejszenie podatków, na przeszlem  
posiedzeniu uskutecznione, które przywie-  
dzione do skutku zmniejszy także i prze-  
wyżkę dochodów krajowych, pozostanie do-  
stateczny bilans dla pokrycia nowych rocznych  
wydatków, pochodzących z kompensaty, któ-  
rą parlament uchwalił za zniesienie niewol-  
nictwa w posiadłościach Wielkiej Brytanii.

»Niezmiernie ubolewam, iż interes rolni-  
ctwa znajduje się ciągle w nader przykrym  
stanie. Polecam największej uwadze WPa-  
nów, czyliby nie mogło być w ich mocy,  
po obmyśleniu funduszy na potrzeby służ-  
by publicznej, z bacnością na stałe utrzy-  
manie kredytu krajowego, doradzić sposób,  
służący na zmniejszenie uciążliwości owych  
podatków miejscowych, które tak mocno o-  
barczają właścicieli i posiadaczy wiejskich  
i dzielający ten ciężar jednostajnie na in-  
ne rodzaje własności.

Milordowie i Mości Panowie! Rapporta o-  
debrane od gubernatorów osad moich, będą  
WPańom przedłożone, wraz z postanowienia-  
mi, wydanemi dla uskutecznienia prawa  
względem zniesienia niewolnictwa. Z wiel-  
kiem zadowoleniem spostrzegłem powszechne  
współdziałanie prawodawstw osadniczych dla  
przywiedzenia tego ważnego środka do skut-  
ku, i pomimo trudności, połączonych natu-  
ralnie z tym przedmiotem, nie widziałem a-  
toli żadnego powodu do zmniejszenia nadziei  
pomyślnego wypadku. W każdej okoliczno-  
ści możecie WPańowie być pewni mo-  
jej najgorętszej chęci i moich nieustannych  
usiłowań, aby dobroczynny zamiar parlamen-  
tu został zupełnie uskutecziony.

»Co się tyczy kilku ważnych przedmio-

tów, któremi się już częściowo parlament  
był zajmował, przyniosłyby wielką korzyść  
dla publicznego interessu, gdyby po doyrza-  
ley rozwadze mogły być załatwione. Do  
pierwszych, pod względem nagłości, należy  
stan dziesięcin w Irlandyi, i obmyślenie spo-  
sobu sprawiedliwego i ostatniego ich zastą-  
pienia. Podane będą rozwadze WPańów  
środki, mające na celu, ułatwienie zmiany  
dziesięciny snopowej na pieniężną w Anglii  
i Wallii, polepszenie naszych praw cywilnych  
i sądownictwa w sprawach kościelnych, le-  
psze utrzymanie karności duchowney, i u-  
wolnienie dyssydentów od obowiązku odby-  
wania swoich obrzędów ślubnych według  
przepisów kościoła, którego nauki i karno-  
ści niepodzielają.

»Nie otrzymałem jeszcze rapportu kom-  
missarzy wyznaczonych do rozpoznania stan-  
nu korporacji municypalnych, mam atoli po-  
wód spodziewać się, iż rapport ten będzie  
wkrótce podany, i że natenczas będę mógł  
udzielić go WPańom.

»Wyznaczyłem kommissyą, która ma roz-  
poznać tak stan rozmaitych dyecezyi w An-  
glii i Wallii, pod względem ich dochodów i  
stosowniejszego rozkładu opłat episkopalnych,  
jako też stan rozmaitych kościołów katedral-  
nych i kollegiat, dla proponowania potem  
takich środków, któreby celom istniejącego  
kościola lepiej odpowiadały. Głównym mo-  
im celem ustanowienia tej kommissyi, jest  
większe rozszerzenie czci religijnej, według  
nauk istniejącego kościoła, i umocnienie je-  
go zasad na uszanowaniu i przywiązaniu na-  
rodu mego.

»Poczytuję sobie jeszcze za obowiązek  
zwrócić uwagę WPańów na stan kościoła w  
Szkocyi, i na środki, któreby postawiły go w  
możności nadania więcey sposobności ubo-  
ższym klassom mieszkańców tej części połą-  
czonego królestwa do czci religijnej. Zwrac-  
cam oraz uwagę WPańów na rozmaite wa-  
żne przedmioty, mające związek z naszą we-  
wnętrzną polityką.

»Z ufnością polegam na chętnym przyło-  
żeniu się WPańów do udoskonalenia tych  
wszystkich środków, któreby mogły usunąć  
słuszne przyczyny uskarżania się, a powię-  
kszyć zgodność i szczęśliwość, poddanych  
moich.

»Z równą ufnością polegam także na prze-  
zorności, z jaką WPańowie postępować bę-  
dziecie przy odmianie praw, które się tyczą  
bardzo rozciągłych i zawikłanych interessów,  
a połączone są z dawnymi zwyczajami, do  
których naród przywykł.

»Jestem pewny, iż wspólnie usiłować będziemy naprawić to, co ma wadę, wzmocnić to, co zdaje się być osłabionem, i utwierdzić zasady tych instytucji kościelnych i krajowych które są naturalnem dziedziectwem narodu mego, a które wśród wszelkich zmian interesów publicznych, przy błogosławieństwie Wszechmocnego Boga, okazały się doświadczeniem jako najsławniejsza rękojmia jego swobód, praw i religii.»

Na posiedzeniu izby niższej d. 26 wiadoma już *modyfikacja* adresu wniesiona przez lorda Morpeth, (*patrz Gaz. Krak. N. 60 na karcie 241*) utrzymała się tylko większością, 7 kręsek, to jest za modyfikacją było 309, a przeciw modyfikacji 302. Tak niespodzianie mała większość przeciw ministrom, wzniesła pewną obawę w dziennikach opozycyjnych, którą napróżno ukryć chcieli. — Za nim jednak głosowanie to nastąpiło, pierwszy minister Peel przemówił w téjże izbie dnia 24 jak następuje:

»Jeżeli mój przyjaciel (xże Wellington), stał się winnym nieprawnego postąpienia, jeżeli źle uczynił przyjmując ministerstwo, część odpowiedzialności na nim ciężący spada i na mnie, za późniejszy przyjęcie mego urzędu. Nazwano wielką zbrodnią, postępkiem bardzo niebezpiecznym, gdy kilka razem urzędów, jednę osobie powierzonych zostaje. Z podobnego wypadku mogą wprawdzie wyniknąć zawikłania, nie jest on jednakże przeciwny zasadniczemu ustawie. Jest to zwyczajem przyjętym, iż gdy miejsce nie jest osadzone, albo w przypadku choroby jednego z sekretarzy stanu, drugi załatwia interesy jego wydziału; w wydarzeniu, o którym tu mowa, objęcie kilku razem urzędów, było rzeczą potrzebną dla toku spraw publicznych, (*Sluchajcie! słuchajcie!*); jakoż nie działo się to dla przywłaszczenia najwyższej władzy krajowej, ale było chwilowem tylko zastępstwem, dopóki wakujące posady, objęte nie zostały. Szanowny lord, (Morpeth) powiedział, że to jest bezprzykładowy wypadek w historii; jeżeli przecież tak dalece jest z nią obeznany, nie powinien mu bydź tajno, że przy śmierci królowej Anny, lord Shrewsbury był zarazem lordem skarbu, lordem podkomorzym i lordem namiestnikiem Irlandyi.» — Mówiąc o rozwiązaniu przeszłego parlamentu, a mianowicie co do pytania: »Czy chciałby z tego tytułu przyjąć na siebie odpowiedzialność? oświadczył: iż nie wahałby się ani na chwilę, tego uczynić. Zdaniem jego, rozwiązanie parlamentu, jest zawsze niezodzownem następstwem tak rozciąglęj zmiany gabinetu, jaką była ostatnia; i nie było

przypadku, aby nowy parlament z powodu użycia téj prerogatywy, nieukontentowanie swoje wynurzał. Jedyny zarzut, który mu czyniono z powodu przyjęcia urzędu pierwszego ministra, jest ten: iż będąc zmuszony do postępowania w duchu i według zasad bilu reformy, nie odpowiada tém samém terażniejszemu administracyi, i z téj przyczyny, kierunku téjże, obeymować był nie powinien. »Nie uważałem ja nigdy bilu reformy, (mówił dalej minister) za machinę, której tajemnicą tym jedynie jest znana, którzy ją sporządzili; nie mogłem się także przekonać, iżby jęj celem było, wyłączenie pewnej części poddanych królewskich, od obowiązku służenia monarche. Król nie wymagał odemnie zrzeczenia się zasad, polecił mi tylko utworzenie gabinetu, jakbym za; stosowniejszy dla dobra ogółu uważał: polecił oraz chwycenie się takich środków, któreby dla dobrego powodzenia sprawy publicznej, były najwłaściwsze. Pytam więc każdego nieuprzedzonego, czy mogłem powiedzieć do króla: »Nie chcę wchodzić w służbę W. K. Mości; nie mogę żadną miarą wnosić projektów, któreby terażniejszemu izbie niższej podobaly się; muszę zatem upraszać W. K. Mość, abyś gdzie indzię szukał pomocy.» (*Oklaski*). »Zarzucają mi także i moim przyjaciółom, ciągłą opozycją przeciwko reformistycznym ministerstwom Greya i Melbourne, jak niemniemy nieustanną nienawiść przeciwko reformistom. Aby okazać miłność podobnych twierdzeń, dosyć mi zwrócić uwagę na nasze postępowanie podczas przyjęcia bilu reformy, a pokaże się: żeśmy gorliwie wspierali ministrów, gdy szło o dobro ogółne kraju, w myśl zachowawczych zasad. I teraz, gdy jestem w urzędowaniu, według tychże samych zasad postępować będę, jak w ten czas, kiedy do opozycji należałem.» — Wspomniawszy nareszcie o oszczędności i innych przedmiotach, dalej tak mówił. — »Jestem przeciwny proponowanej modyfikacji, i nie mógłbym bez ubliżenia sobie samemu zezwolić na jęj przyjęcie. Uważam za niepodobieństwo, aby można było utworzyć ministerstwo, któreby miało więcey prawa do zaufania w narodzie jak terażniejsze, i dla tego wzywam izbę, ażeby oczekiwała na środki, jakie przedstawić jęj zamierzam. (*Głosne oklaski*). Proponuję środki reformy kościelnej i cywilnej, załatwienie rzeczy o dziesięcinach w Irlandyi, zniesienie dziesięcin w Anglii i Walii, sprośowanie wszystkich rzeczywistych nadużyć w rzeczy kościoła, zaspokojenie słusznych żądań różnowierców; przedstawiam nareszcie widoki utrzymania pokoju, (*Oklaski*) i mam

nadzieję, że stanę się sprawcą przywrócenia jednności pomiędzy obiema izbami. Przyjdzie czas, który ukoł drażliwość ludu, a w ten czas, którzy są dzisiaj przeciwni zamiarom konserwatystów, nie pozostanie tylko szukać pomocy u tych, którzy w cichości i spokoju postępowali drogą swoją; nie pozostanie im, jak tylko zostawić ster rządu w ręku konserwatystów; albo chwycić się środków przymusu, które uczyniłyby daremnym bil reformy i upadek ustawy angielskiej za sobą pociągącby mogły.» (*Głosne i długie oklaski.*)

Względem zaś polityki zagranicznej powiedział tenże minister na inném miejscu:

»Pierwszym punktem wzmiankowanym w mowie do tronu, są stosunki nasze względem monarchów i krajów zagranicznych. Rząd oświadczył, iż najmocniej pragnie utrzymać przyjacielskie związki z nimi; zapewnił, iż ma nieplonną nadzieję, że błogi pokój trwać będzie. Dalej oświadczył, iż ze strony kilku wielkich mocarstw Europy, postrzega już dażność do wzmacniającego się zaufania w ministerstwie angielskiem, i że zaufanie to okazało się przez zmniejszenie ich potęgi wojskowej. Z drugiej strony chceano upatrywać złą wieszczbę w tém, iż rządy wojskowe stalego ładu położyły ufność w ministerstwie angielskiem. Lecz ministrowie nie weszli względem owych rządów w żadne zobowiązania, któreby ich zniewolić mogły do odstąpienia od swoich zasad i od wstępu ich mieszania się w wewnętrzne interesa cudzych krajów. Nic nie mogą poczytać za bardziej nieszczęsne, jak obarczanie w téj izbie osobistemi pociskami i najdotkliwszą naganą tych, którzy mają znaczenie w krajach, z którymi, mimo różnicy między instytucjami ich i naszymi, powinniśmy się starać utrzymywać dobrą harmonią. Jakaż byłaby nieprzyzwoitość w tém, iżbyśmy pozostali przy zasadach rządu reprezentacyjnego, a usuwając na bok różnicę naszych instytucji, zachowali przyjaźń z rządami samowładnymi! Dobrzeby było, gdyby ci Panowie, którzy sprzyjają zasadom liberalnym, chcieli naśladować przykład kraju, którego instytucye są jeszcze liberalniejsze od naszych, rozumem tu zjednoczone stany północnej Ameryki, które w staraniu się o przyjaźń mocarstw samowładnych, nie znajdują nic przeciwnego i uchybiającego zasadom swoim. Pytam się, jakaż byłaby korzyść dla nas, gdybyśmy chcieli odstrychoać się przez postępowanie, któreby mocarstwa te mogło guciwać, bez osłabienia atoli ich potęgi, a nam prze-

szkodzić do posiadania wpływu? Lecz mówią, iż wzmagające się zaufanie wrządzie angielskim ze strony kilku mocarstw, pochodzi z oziębłości naszej względem Francyi. Któż, jeżeli nie książę Wellington utwierdził najpierw rząd Ludwika Filipa, przez niezwoloczne jego uznanie? Dla czegożby terazniejsze ministerstwo miało zawistnie patrzeć na wzrastającą pomyślność Francyi? Dla czegoż nie mielibyśmy pragnąć utrzymywania dobrej harmonii z tém mocarstwem, od którego, prowadzenia się politycznego, zależy pokój Europy?»

---

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

*Dnia 13 — 16 Marca.*

Müller Karol z Pruss.— Weigt Heinrich z Pruss.— Beer Hermann z Pruss.— Sperling Karol z Pruss.— Stońska z Galicyi Rylska Antonina z Polski.— Wielopolski Alexander Marg. z Polski.— Sanocki Antoni z Rossyi.— Szczykowska Anna z Polski.— Tedoroff z P.— Backon J. z Pruss.— Prusikowski Walenty z Polski.— Stahl August z Galicyi.— Nowakowski Józef z G.— Geiger Franciszek z Pruss.— Breiter Franciszek z P.— Dinott Marya z Polski.— Wilczyńska Tekla z P.— Chmelyo Andrzej z Węgier.— Matula Paweł z W.— Darulya Jan z W.— Kovatz Georg z W.— Szokal Andrzej z W.— Klein Adolf z Prus.— Scholtz August z P.— Woyski Wilhelm z P.— Nowak Stanisław Ob. z Polski.— Srednicki Jan z Polski.— Majewski Kanty z Polski.— Romer Ludwik z Polski.— Romer Jan z P.— Małachowski Władysław Hr. z Pol.— Marczyński Wojciech z Galicyi.

---

WYJECHALI Z KRAKOWA.

Dobrzański Jozef do Polski.— Górski Piotr do Polski.— Chmielewski Michał do Polski.— Linowski Kazimierz do Polski.— Wasielewski Ignacy do Galicyi.— Zieliński Józef do Polski.— Woyski Wilhelm do Prus.— Tedoroff do Polski.— Weigt Heinrich do Pruss.— Müller Karol do P.— Zborowski Seweryn hr. do Galicyi.